



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

GUDIKATUR  
**Avv. DR. KEVIN CAMILLERI XUEREB**

**Seduta ta' nhar I-Erbgha, 6 ta' Gunju, 2018**

Avviz tat-Talba numru: **520 / 2017**

**ADRIAN CUTAJAR**  
[K.I. NRU. 144279M]

**VERSUS**

**ELIZABETH WOODHEAD**  
[K.I. NRU. 0212296M]

It-Tribunal;

Ra l-Avviz tat-Talba prezentat nhar l-14 ta' Novembru, 2017 fejn l-attur talab li l-konvenuta tigi kkundannata thallasu s-somma ta' mijha u seba' u ghoxrin ewro (€127.00c) rappresentanti il-bilanc tal-prezz ta' bejgh t'apparat elettroniku mingħand l-attur, kif ahjar deskritt fl-istess imsemmi Avviz tat-Talba. Talab ukoll l-ispejjez gudizzjarji marbuta ma' dawn il-proceduri u kif ukoll l-imghax fuq l-imsemmi sorte dekoribbli mid-data tal-prezentata ta' l-intavolar ta' dawn il-proceduri.

Ra li għad li debitament notifikata bl-atti ta' dawn il-proceduri, il-konvenuta naqset milli tipprezenta risposta fit-terminu preskritt mil-ligi għal dan il-għan u lanqas ma deheret personalment (jew tramite rappresentant tagħha) għas-smigh ta' dan il-procediment.

Ikksidra l-provi dokumentarji mressqa;

Ra l-atti processwali kollha;

Jikkusidra;

Illi l-Artikolu 9(2)(a) tal-Kapitolo 380 tal-Ligijiet ta' Malta jiprovd i illi, “*Bla hsara għal kull regola msemmija fis-subartikolu (1), ġudikatur – Għandu jiżgura li kaz għandu,*

*daqskemm ikun possibbli, jinstema' u jinqata sommarjament fl-istess jum tas-smigh tieghu u li dak is-smigh ma jtulx iktar minn seduta wahda.*

Il-paragrafu (b) ta' l-Artikolu 13 ta' l-istess imsemmi Kapitolu jiddisponi illi, "Jekk xi parti tonqos li tidher fid-data stabbilita ghas-smigh tal-kawza, id-disposizzjonijiet li gejjin għandhom jghoddu ... Jekk il-konvenut jonqos li jidher, il-gudikatur jista jiddeċiedi l-kawza fin-nuqqas tal-konvenut u tista ssir ammissjoni bis-subizzjoni tal-konvenut, u d-disposizzjonijiet tas-Sub-titolu VI tat-Titolu I tat-Tielet Ktieb tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili, li jirrigwardaw l-ammissjoni bis-subizzjoni tal-konvenut fil-qrat inferiori għandhom jghoddu mutatis mutandis."

Minn qari ta' din ic-citata disposizzjoni, jidher li hija mholija fid-diskrezzjoni tat-Tribunal jekk huwa jiddiferixxiex il-kawza jew le għal gurnata ohra sabiex jisma lill-parti mharrka f'kaz li din ma tidħirx quddiemu.

Fil-kaz prezenti, l-konvenuta giet debitament notifikata bl-atti processwali hekk kif registrat fil-verbal ta' l-udjenza tas-26 ta' April, 2018 (a fol. 21) u la ressjet risposta fit-terminu li trid u tghid il-ligi u lanqas ma deheret ghall-udjenzi mizmuma quddiem it-Tribunal wara tali notifika u lanqas ma deher xi rappresentant tagħha sabiex issehh kontestazzjoni tal-pretiza attrici. Minhabba tali omissjoni (kemm formali u kif ukoll ta' attendenza fizika), il-konvenuta giet dikjarata fi stat ta' kontumacija skond dak previst fil-Kapitolu 380 tal-Ligijiet ta' Malta. Dan kollu gie debitament registrat fil-verbal ta' l-udjenza tas-26 ta' April, 2018 (ara a fol. 21).

Fil-konfront ta' l-imsemmija konvenuta gie prezentant kapitolu. Dan gie hekk prezentat mill-attur fl-udjenza tas-26 ta' April, 2018 (ara a fol. 15) li gie dikjarat bhala misqarr fl-udjenza sussegwenti tal-11 ta' Mejju, 2018. Peress li l-konvenuta naqset milli tirregistra dehera biex twiegeb għal tali kapitolu, fid-dawl ta' tali omissjoni, l-istess kien jisthoqqu jigu emmnut, u dan ittieħed bhala mistqarr (a fol. 26). Dan kollu gie puntwalizzat fil-verbal ta' l-udjenza tal-11 ta' Mejju, 2018.

It-Tribunal josserva illi, in linea ta' principju, il-kapitolu hu fatt processwali li jgib mieghu effetti specifici, espressament prevvisti u determinati mil-ligi taht il-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta [vide Artt. 698(2) u 702(3)]. Minn tali disposizzjoni jiet huwa dezunt illi l-kapitolu hu mezz dirett biex jipprovoka konfessjoni għid-did lu jidher. Jingħad fid-deċiżjoni *in re Anthony Borg v. Samwel Veneziani* (Appell Inferjuri, 28 ta' April 1998), illi "din ic-cirkustanza hi hafna rilevanti għaliex tfisser illi bin-nuqqas tal-konvenut appellat li jidher biex jikkontesta l-kapitolu, saret prova positiva li l-ammont rekalmat mill-attur kien dovut lilu għal ragunijet minnu pretizi u dana bl-ammissjoni – anke jekk negattiva fis-sens ta' non kontestazzjoni – ta' l-istess konvenut." Fl-istess sens ara s-sentenza *in re Stephen Vella et v. Bollicine Limited* (Appell Inferjuri, 9 ta' Jannar, 2008).

Madanakollu, ghalkemm huwa veru li l-kapitoli, meta s-subent ma jkunx wiegeb ghalihom u ma jkunx iggustifika l-omissjoni tieghu li jikkontesta l-kawza formalment, għandhom jitqiesu bhala konfessjoni (i.e., l-hekk imsejjha konfessjoni gudizzjarja). Imma dana ma jfisserx li min hu tenut jiggudika huwa obligat joqghod dejjem fuq dik il-prezunta konfessjoni. Is-subizzjoni hija semplici mezz ta' prova, u għandha tigi ezaminata u valjata flimkien mal-provi l-ohra kollha tal-kawza, b'mod illi, jekk il-kapitoli ma jkunux konfacenti mal-provi l-ohra tal-kawza, u l-gudikant jidhri lu li għandu jagħti prevalenza lil dawk il-provi l-ohra, l-konfessjoni prezunta derivanti mis-subizzjoni għandha ccedi quddiem dawk il-provi l-ohra. F'dan is-sens ara d-deċiżjoni *in re Tabib Dr. Antonio Zammit et v. Francesco Pace et* (Prim'Awla, 28 ta' Gunju, 1952). In temma, kemm id-duttrina legali kif ukoll il-gurisprudenza, issoktaw jaffermaw, u jikkawtelaw ukoll, illi tali prova weħida mhux necessarjament u bilfors għandha tiddemostra l-fondatezza tal-pretensjoni tal-parti attrici in kwantu dak l-istat migħjud in essere bil-kapitolu ma għandux ifisser li qed jintrodu derogi ghall-principju tal-piz tal-provi. Kif rilevat mill-Qorti ta' l-Appell kolleggjali fil-kawza *in re James Trapani et v. Vincent Cilia* (28 ta' April 2000), “*il-kapitoli jitqiesu konfessati però dan ma jfisserx li l-Qorti kienet obbligata tqoqghod fuq dik il-prezunta ammissjoni. Dik il-prova kellha tigi evalwata u meqjusa flimkien ma' kull prova ohra li sa dak l-istadju setghet kienet diga' prodotta quddiem il-Qorti. Dan ghaliex kif għa' nghad is-subizzjoni setghet tintalab f'kull parti tal-procedura.*”

Apparti l-imsemmija konfessjoni gudizzjali, it-Tribunal ha qies ta' dak registrat bil-gurament mill-attur, fl-udjenza tas-26 ta' April, 2018, fejn ikkonferma illi, “*l-ammont domandat f'dawn il-proceduri, ossija EUR127, għadu interament dovut lili mill-Konvenuta, u li fil-mori tal-proceduri, mill-bidu tagħhom sal-guranata prezenti, l-istess Konvenuta qatt ma avvicinatu dwar il-kwistjoni u qatt ma sehh pagament akkont da parti tagħha lili.*”

It-Tribunal ha ukoll konjizzjoni tad-dokumenti ezebti mill-attur in sostenn tat-talba tieghu, liema dokumenti gew ezebti fl-udjenza tas-26 ta' April, 2018 (ara a fol. 24). Tali dokumenti jitkellmu dwar in-negozju li ghadda bejn il-partijiet u jindikaw illi l-attur kien ghadda, b'bejgh, NOKIA 6085 lill-konvenuta għall-prezz ta' €147.00c u li fis-7 ta' Ottubru, 2009, l-konvenuta kienet hallsitu €20.00c akkont tal-prezz. Dan kien ihalli bilanc ta' €127.00c, ossia l-ammont reklamat fil-prezenti proceduri. L-istess dokument jindika wkoll kopja tal-karta ta' l-identità tal-konvenuta.

Fid-dawl tal-provi mressqa mill-attur u ta' dak senjalat *supra* – u anke bl-adoperu tad-diskrezzjoni ekwitattiva vestita f'dan it-Tribunal ex lege skond l-Kapitolu 380 tal-Ligijiet ta' Malta – t-talba attrici timmerita li tigi milqugħha peress li tressqu provi tajjin u sufficjenti li jsostnu dak domandat mill-attur. Tali provi ma gew bl-ebda mod kontradetti u dan it-Tribunal, ezaminati l-istess fil-kwadru probatorju intier [u anke

kunsidrat dak li jrid u jghid I-Art. 9(2)(b) tal-Kapitolu 380 tal-Ligijiet ta' Malta], ma jiddubitax mil-veracità u r-rilevanza taghhom.

**Għaldaqstant**, it-Tribunal, jaqta u jiddeciedi dan il-kaz billi jilqa' t-talba ta' l-attur u konsegwentement jikkundanna lill-konvenuta biex ihallsu s-somma ta' mijha u seba' u ghoxrin ewro (€127.00c). It-Tribunal jordna illi l-imghax bir-rata ta' 8% fis-sena fuq l-ammont ta' €127.00c għandhom jibdew jiddekorru mid-data tas-sejha gudizzjarja, u cioè mil-14 ta' Novembru, 2017, sad-data tal-hlas effettiv u finali. Inoltre, l-ispejjez gudizzjarji marbuta ma' dawn il-proceduri huma a kariku tal-konvenuta.

**ft. Avv. Dr. Kevin Camilleri Xuereb**  
*Gudikatur*

**ft. Adrian Pace**  
*Deputat Registratur*